

Title (en)  
Operating arrangement of a mobile working machine

Title (de)  
Bedienanordnung einer mobilen Arbeitsmaschine

Title (fr)  
Agencement de commande d' une machine de travail mobile

Publication  
**EP 1568651 A2 20050831 (DE)**

Application  
**EP 05002299 A 20050203**

Priority  
DE 102004006947 A 20040212

Abstract (en)  
Operating arrangement for a mobile work machine, e.g. an industrial truck or ground conveyer, comprises a multi-function control lever (1) that can be mounted on the work machine if desired. To this end a fastening device (3) is provided that attaches a single control lever to the machine. At least two-different size control levers are provided for carrying out the various machine operating functions.

Abstract (de)  
Gegenstand der Erfindung ist eine Bedienanordnung einer mobilen Arbeitsmaschine, insbesondere eines Flurförderzeugs, mit einem Multifunktionshebel (1) zur Betätigung verschiedener Funktionen der Arbeitsmaschine. Erfindungsgemäß sind mindestens zwei unterschiedliche Multifunktionshebel (1) vorgesehen, die wahlweise an der Arbeitsmaschine befestigbar sind. Es ist eine Befestigungsvorrichtung (3) zur lösbaren Befestigung genau eines Multifunktionshebels (1) an der Arbeitsmaschine vorgesehen. Gemäß einer Ausgestaltung der Erfindung unterscheiden sich die unterschiedlichen Multifunktionshebel (1) in der Größe und/oder in der Form. <IMAGE>

IPC 1-7  
**B66F 9/20**

IPC 8 full level  
**B66F 9/20** (2006.01); **E02F 9/20** (2006.01); **G05G 1/04** (2006.01); **G05G 9/047** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B66F 9/20** (2013.01); **E02F 9/2004** (2013.01); **G05G 9/047** (2013.01); **G05G 2009/04774** (2013.01)

Cited by  
EP2123597A1; GB2491855A; EP4293471A1; EP3115863A3; US11268262B2; DE102008033386A1

Designated contracting state (EPC)  
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR

DOCDB simple family (publication)  
**EP 1568651 A2 20050831**; **EP 1568651 A3 20060215**; DE 102004006947 A1 20050901

DOCDB simple family (application)  
**EP 05002299 A 20050203**; DE 102004006947 A 20040212